

- 4 Vodohospodári odstraňujú následky tohtoročných povodní**
- 6 Európska priemyselná politika**
- 9 Energetika ako stimul rozvoja svetovej ekonomiky a možné implikácie pre Slovensko**
- 11 Cudzorodé organické látky v sedimentoch vybraných vodných nádrží na Slovensku**
- 13 Medzinárodná konferencia SEA/EIA 2010 priniesla odporúčania**
- 14 Geneticky modifikované plodiny a Európska únia: našiel sa kompromis (?)**
- 15 Geneticky modifikované organizmy a Slovensko: našlo sa riešenie (!)**
- 18 Ochrana Dunaja a Dunajských luhov v medzinárodnom meradle**
- 21 Veľkolélsky ostrov – jedinečný príklad spolupráce v regióne**
- 23 Centrum excelentnosti biologických metód ochrany lesa úspešné na medzinárodnej scéne**
- 24 Vybrané medzinárodné projekty Regionálneho environmentálneho centra**
- 27 Slovenská terminologická sieť – jej poslanie a aktivity**
- 28 Hmyzí skokani Vihorlatu**
- 30 Energetické suroviny Slovenska**
- 32 Historické základy environmentalizmu a environmentálneho práva (XXXIX.)**

**Plus príloha**

Na obálke: Pajštún v CHKO Malé Karpaty v jeseni (foto: Jozef Klinda)

**Enviromagazín** - časopis o tvorbe a ochrane životného prostredia, XV. ročník, štvrté číslo, október 2010, vydáva MPŽPaRR Slovenskej republiky a Slovenská agentúra životného prostredia, [www.enviromagazin.sk](http://www.enviromagazin.sk). Adresa redakcie: SAŽP, Tajovského 28, P. O. Box 252, 975 90 Banská Bystrica, tel./fax: 048/4230694, e-mail: [enviro@sazp.sk](mailto:enviro@sazp.sk).  
 Zodpovedný redaktor: Ing. Vladimír Benko, redaktorka: Mgr. Alena Kostúriková, predseda redakčnej rady: RNDr. Jozef Klinda, členovia: Ing. Emília Boďová, RNDr. Peter Bohuš, Ing. Ľuboš Čillag, RNDr. Zita Izakovičová, RNDr. Vlasta Jánová, Ing. Pavel Jech, prof. RNDr. Mária Kozová, CSc., Ing. Zuzana Lieskovská, Ing. Michaela Mrázová, Mgr. Pavlína Mišíková, Ing. Marta Slámková.  
 Nakladateľ: EM DESIGN, Zvolen. **Písomné objednávky prijíma redakcia**, cena 0,66 eura. Celoročné predplatné (6 čísel) 3,98 eura. Reg. MK SR č. EV 636/08, ISSN 1335-1877. Nevyžiadané materiály redakcia nevracia.



Vytlačené na ekologickom papieri Hello. Výrobca má certifikovaný FSC, PEFC, EMS podľa medzinárodných noriem ISO 9001, 14001 a EMAS. Tieto certifikácie obsahujú rôzne environmentálne iniciatívy, napr. spoločnosť získava 30 % svojej spotreby energie z biopalív a 40 % prepravy realizuje pomocou nízko emisných prostriedkov, ako sú železnice alebo siete kanálov. Hello je plne recyklovateľný papier a môže byť použitý na získanie papierovej drviny najvyššej kvality.



**Ministerstvo životného prostredia od novembra znovu ako samostatný úrad**

Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky (MŽP SR) obnoví svoju činnosť ako samostatný úrad od 1. novembra 2010. Vyplýva to z novely kompetenčného zákona, ktorú 7. septembra 2010 schválili poslanci Národnej rady SR po tom, ako im ju prezident vrátil na opätovné prerokovanie s tým, že ju odporučil neschváliť ako celok.

Za obnovenie činnosti rezortu hlasovalo 76 poslancov, čo je nadpolovičná väčšina všetkých zákonodarcov potrebná na schválenie hlavou štátu vrätenej normy.

Poslanci Národnej rady SR už 11. augusta 2010 schválili novelu kompetenčného zákona, ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov, ktorá mala vrátiť situáciu pred 1. júl 2010. Práve vtedy sa envirorezort zlúčil s ministerstvom pôdohospodárstva.

S účinnosťou od 1. júla 2010 prešli kompetencie ministerstva životného prostredia pod rezort pôdohospodárstva, ktorý sa premenoval na ministerstvo pôdohospodárstva, životného prostredia a regionálneho rozvoja. Rezort životného prostredia zanikol len formálne.

Vznikom ministerstva životného prostredia sa zmení aj názov ministerstva pôdohospodárstva, životného prostredia a regionálneho rozvoja, ktoré po zaniknutom úrade prevzalo agendu, a to na ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka.

**Do oblasti životného prostredia pôjde viac finančných prostriedkov**

Kapitola obnoveného Ministerstva životného prostredia SR bude mať v budúcom roku k dispozícii 835 miliónov eur. V porovnaní s tohtoročným schváleným rozpočtom to bude predstavovať rast zdrojov o 148 percent. „Uvedený rast je spôsobený najmä medzročným nárastom alokácie EÚ prostriedkov a spolufinancovania,“ ozrejmuje v návrhu štátneho rozpočtu na rok 2011, ktorý 6. októbra 2010 schválila vláda, rezort financií.

Rozpočtované prostriedky štátneho rozpočtu predstavujú sumu 62,9 milióna eur, čo je oproti tomuto roku nárast o 10,4 percenta. Toto zvýšenie je spôsobené čiastočným zohľadnením priorít kapitoly vo výške desať miliónov eur určených na čistiare odpadových vôd.

Najviac výdavkov by malo v rámci kapitoly smerovať do vodného hospodárstva, a to 428,69 milióna eur. Prostriedky poputujú najmä na konkrétne projekty budovania a rekonštrukcie infraštruktúry vodného hospodárstva. Ďalších 193,05 milióna eur je určených na odpadové hospodárstvo. Tieto prostriedky poslúžia na dobudovanie infraštruktúry odpadového hospodárstva a elimináciu negatívnych vplyvov environmentálnych záťaží.

Na ochranu ovzdušia je vyčlenených 115,22 milióna eur. Výdavky za oblasť celkovo smerujú na financovanie konkrétnych projektov znižovania emisií znečisťujúcich látok, znižovanie emisií skleníkových plynov, ekologizáciu verejnej dopravy, výrobu energie z obnoviteľných zdrojov a zvýšenie energetickej efektívnosti. Na ochranu prírody a krajiny sa v roku 2011 rozpočtujú výdavky 47,4 milióna eur. Na inštitucionálnu podporu chránených oblastí je určených 50,7 milióna eur. (TASR)



Sídlo obnoveného Ministerstva životného prostredia SR na Nám. Ľudovíta Štúra v Bratislave (foto: Jozef Klinda)